

31983R3439

L 340/7

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

1983.12.6.

A BIZOTTSÁG 3439/83/EGK RENDELETE
(1983. december 5.)

az egyes sajtok Ausztráliába történő kivitelére vonatkozó különleges feltételek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

3. cikk

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

A közös vámtarifa 04.04 E I b) 2-es alszáma alá tartozó termékek esetében az igazolás 7. rovatában fel kell tüntetni a következő szöveget: „a zsírtmentes anyag tömegének arányában kifejezett víztartalom nagyobb mint 47 %, de legfeljebb 62 %”.

tekintettel a legutóbb az 1600/83/EGK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a tej- és tejtermékpiac közös szervezéséről szóló, 1968. június 27-i 804/68/EGK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 17. cikke (4) bekezdésének első albekezdésére,

4. cikk

mivel a Bizottság megállapodott Ausztrália kormányával abban, hogy nem vetnek ki kiegyenlítő vámot a Közösségből származó és Ausztráliába importált egyes sajtokra, illetve csökkentik az ilyen sajtok Ausztráliába történő kivitelére nyújtott visszatérítést;

Az igazolás csak az abban feltüntetett mennyiségre érvényes. Az igazolásban feltüntetett mennyiségtől való legfeljebb 5 %-os eltérés azonban még megengedettnek tekintendő.

5. cikk

mivel annak érdekében, hogy a rendeltetési ország illetékes hatóságai felgyorsíthassák a vámkezelést, rendelkezni kell az ilyen sajtokat kísérő igazolások rendszeréről; mivel intézkedéseket kell hozni annak biztosítására, hogy ne nyújtsanak nagyobb mértékű export-visszatérítést az Ausztráliába irányuló kivitel céljából előírnál;

(1) Az eredeti igazolást és egy másolatát záradékkal való ellátás céljából be kell mutatni annak a vámhivatalnak, amely az igazoláson feltüntetett sajtokra vonatkozó kiviteli nyilatkozatot átvette. Az igazolást és a másolatokat a kiállítás napjától számított 60 napon belül kell bemutatni.

mivel a Tej- és Tejtermékpiaci Irányítóbizottság az elnöke által kitűzött határidőn belül nem nyilvánított véleményt,

(2) Az (1) bekezdésben említett vámhivatal csak akkor látja el záradékkal az eredeti igazolást és annak másolatát, ha a bemutatás az (1) bekezdésben megadott határidőn belül megtörtént, továbbá ha a kiviteli nyilatkozatban és a visszatérítés igényléséhez felhasznált okmányban megadott rendeltetési ország megegyezik azzal az országgal, amelyre az igazolást kiállították.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

(3) Záradékkal való ellátást követően az eredeti igazolást és másolatait vissza kell adni az érintett félnek.

1. cikk

Az exportőr kérelmére az I. mellékletben felsorolt sajtok Ausztráliába történő kiviteléhez a II. mellékletben foglalt mintának megfelelő igazolást kell kiállítani.

(4) Amennyiben a rendeltetési ország illetékes hatósága utólagos ellenőrzést kér, a kiállító hatóság a lehető legrövidebb időn belül tájékoztatja az eredményről.

2. cikk

6. cikk

(1) Az igazolást az egyes tagállamok által kijelölt illetékes hatóság – a továbbiakban kiállító hatóság – állítja ki. A kiállító hatóságnak meg kell őriznie a kiállított igazolások másolatát.

(2) A kiállító hatóság sorozatszámával lát el minden egyes igazolást. A másolatok számának meg kell egyeznie az eredetiével.

(1) A 2730/79/EGK bizottsági rendelet ⁽³⁾ 20. cikkének sérelme nélkül, a II. mellékletben mintaként bemutatott igazolásnak a rendeltetési ország vámhatósága által az erre a célra rendszeresített rovatban megfelelő záradékkal ellátott másolata az említett cikk (3) bekezdésében előírt bizonyítéknak tekintendő.

⁽¹⁾ HL L 163., 1983.6.22., 56. o.

⁽²⁾ HL L 148., 1968.6.28., 13. o.

⁽³⁾ HL L 317., 1979.12.12., 1. o.

(2) Nem adható a sajtók Ausztráliába történő kivitelére előírtnál nagyobb mértékű export-visszatérítés olyan esetben, ha a sajt vámkezelésekor a visszatérítés igénylésére szolgáló okmányban Ausztrália szerepel rendeltetési orszádként.

7. cikk

(1) A II. mellékletben bemutatott mintának megfelelő formanyomtatványt egy eredeti és legalább két másolatban kell kiállítani.

(2) A rendeletben előírt formanyomtatvány nyomtatása, illetve annak megszervezése a tagállamok feladata. A formanyomtatvány mérete 210 × 297 milliméter.

(3) A tagállamok, ahonnan a sajtot exportálják, előírhatják, hogy a területükön használatos formanyomtatványt az angolon kívül hivatalos nyelvük egyikén is ki kell állítani.

8. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 1984. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1983. december 5-én.

a Bizottság részéről

Poul DALSAGER

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Azoknak a sajtoknak a jegyzéke, amelyekre a II. mellékletben mintaként bemutatott igazolás kiállítható

Közös vámtarifa szerinti vámtarifaszám	Termékleírás
ex 04.04 C	Kéken erezett nemespenész-sajtok, kivéve Roquefort
04.04 E I b) 1	Cheddar
ex 04.04 E I b) 2	Egyéb sajtok, amelyek víztartalma a zsírmentes anyag tömegének arányában nagyobb mint 47 %, de legfeljebb 62 %, kivéve: <ul style="list-style-type: none">– a kizárólag juh- és/vagy kecsketejből készített Kefalotiri, Kefalograviera és Kasseri– Asiago, Caciocavallo, Montasio, Provolone, Ragusano, Butterkäse, Esrom, Italico, Kernhem, Saint-Nectaire, Saint-Paulin, Taleggio, Ricotta, Feta– olyan sajtok, amelyek zsírtartalma a szárazanyag tömegének arányában kisebb mint 19 %, szárazanyag-tartalma pedig legalább 32 tömeg %.– olyan sajtok, amelyek zsírtartalma a szárazanyag tömegének arányában nagyobb mint 19 % és kisebb mint 39 %, víztartalma pedig a zsírmentes anyag tömegének arányában legfeljebb 62 %.

II. MELLÉKLET
EUROPEAN COMMUNITY

1. Exporter	CERTIFICATE FOR THE EXPORT OF CERTAIN CHEESES TO AUSTRALIA No ORIGINAL
3. Consignee	2. Closing date for presentation for export 4. ISSUING AGENCY
	5. Member State of production of cheeses

NOTES

- A. This certificate must be made out in one original and at least two copies.
 B. The original and one copy of the certificate must be submitted, for endorsement, to the customs office at which the customs export formalities for the cheeses covered by the certificate are completed.
 C. The endorsed original and copy must be presented to the Australian customs authorities.

6. Invoice(s) No(s)

A	7. Marks, numbers, number and kind of packages; type and any brand or trade name of the cheeses, water content by weight of the non-fatty matter	8. Gross weight (kg)
		9. Net weight (kg)
B	7. Marks, numbers, number and kind of packages; type and any brand or trade name of the cheeses	8. Gross weight (kg)
		9. Net weight (kg)

10. THE ISSUING AGENCY hereby certifies that if the other conditions are fulfilled, the cheeses listed above will benefit from the refund applicable for exports to Australia Place: Date: <div style="display: flex; justify-content: space-between;"> (Signature) (Stamp) </div>
--

11. ENDORSEMENT BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE Customs formalities for the export to Australia of the cheeses covered by this certificate have been completed Customs document: Type: No: Date: <div style="text-align: right;">(Stamp)</div>	12. ENDORSEMENT BY AUSTRALIAN CUSTOMS This is to certify that the abovementioned goods have been cleared by Place: Date: Signature and stamp of customs:
--	--